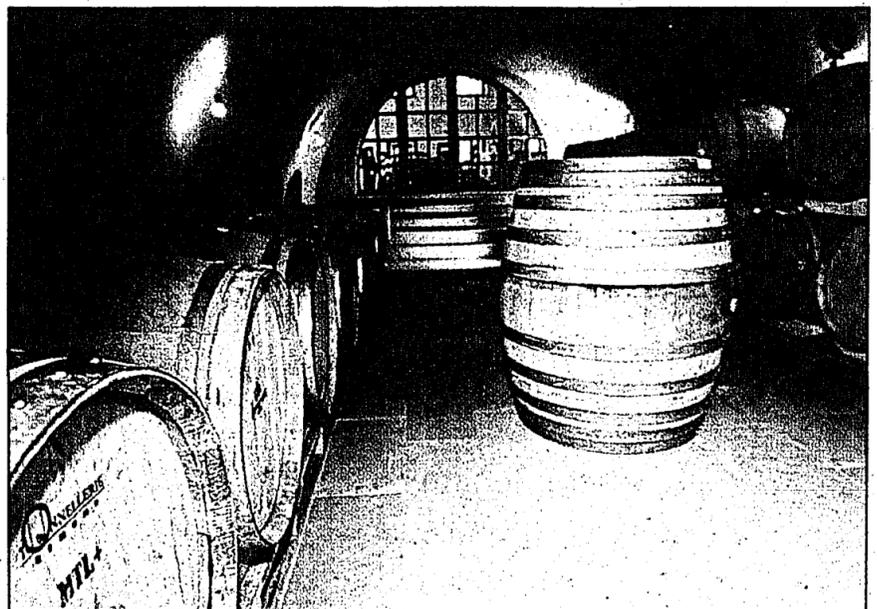


International. Berühmt. Bellebt. Das Kunstmuseum Liechtenstein.



In der Hofkellerei des Fürsten freut man sich auf Gäste.

das Auto zu Hause stehen lassen will, für den fahren aus allen Richtungen Busse direkt ins Zentrum.

Leben und leben lassen

Die Liebe geht durch den Magen. Auch die Liebe zu einem Ort wird mit dem Geschmack auf der Zunge, dem Duft eines guten Tropfens verbunden. In Vaduz werden Gaumen und Geschmack verwöhnt – das einzig Schwierige wird sein, aus der Fülle des Angebots das zu finden, was einem entspricht. Hochwertig ist die Gastronomie in Vaduz allemal.

Weinbau und Rebzonen

Nahe des Zentrums prägen Rebplantagen an den sonnigen, westorientierten Hanglagen das Vaduzer Ortsbild. Ab dem 13. und 14. Jahrhundert ist der Weinbau in der Residenz urkundlich belegt. Vaduz ist die einzige Gemeinde Liechtensteins, in welcher die Rebflächen eine eigene Zone erhalten haben.

Die Hofkellerei des Fürsten mitten im grössten Weinberg von Vaduz gelegen, gilt als Geheimtipp für Weinkenner und solche, die es werden wollen. Degustationen von Vaduzer Crus und Weinen aus der ganzen Welt werden auch für Gruppen gerne organisiert.

auch Fotos aus Vaduz per E-Mail in die ganze Welt versenden. Von Vaduz aus. Einfach hingehen und schon ist man drin. Ein Angebot, das kostenlos genutzt werden kann – kein Wunder, dass es soviel in Anspruch genommen wird.

Umfassendes Sport- und Freizeitangebot

Auch für Sportbegeisterte bietet Vaduz für jeden Geschmack etwas. Während der heissen Sommermonate lädt das Schwimmbad Mühleholz zum kühlen Bade. Gut besuchte Sportanlagen im Rheinpark-Stadion zeugen von dessen Attraktivität. Daneben gibt es

mit dem Squash-Haus, der Minigolfanlage, den Tennisplätzen und der Tennishalle viele Möglichkeiten zur sportlichen Betätigung. Naturfreunde schätzen die ausgedehnten Spazier- und Radwege in intakter Natur entlang revitalisierter Bäche und die ruhigen Waldwege oberhalb des Dorfcentrums. Mit Begeisterung aufgenommen wurde die Inline-Skate-Anlage mit Half-Pipe, Juke-Box etc. auf dem Mehrzweckplatz beim Stadion.

Vom Frühlingskochfest bis zum Open-Air-Silvesterfest

Das ganze Jahr über finden Anlässe statt, die die Menschen zusammenbrin-

gen. Die verkaufsoffenen Sonntage im Dezember finden ihre Krönung mit dem Vaduzer Weihnachtsmarkt, der traditionell immer am 15. Dezember stattfindet. Die Weihnachtsvorbereitungen fallen leicht in Vaduz, inspiriert von der einmaligen Weihnachtsbeleuchtung, dem entspannten Sein in der Fussgängerzone finden alle das was sie suchen. Das Highlight im Dezember ist die Silvesterparty auf dem Rathausplatz, Feuerwerk und fröhliche Menschen glänzen um die Wette.

Um sich ein vollständiges Bild Liechtensteins oder von Vaduz zu machen, ist es empfehlenswert die Website von Liechtenstein Tourismus unter www.tourismus.li aufzusuchen.

Weitere Infos:

Liechtenstein Tourismus
FL-9490 Vaduz
Tel. +423 239 63 00
Fax +423 239 63 01
touristinfo@liechtenstein.li
www.tourismus.li

Nicht nur Junge finden es cool

Der Zugang zum Internet ist in der Vaduzer Fussgängerzone öffentlich. Die ersten zwei Internetstationen mit Web-cams ermöglichen nicht nur eine virtuelle Reise um die Welt, man kann



Das abwechslungsreiche Unterhaltungs- und Kulturprogramm von Vaduz darf sich sehen lassen.

INSERATE

Planen Sie Ihr neues Firmendomizil?

Wir verkaufen und vermieten in den steuergünstigsten Gemeinden

Freienbach und Wollerau SZ

folgende Objekte:

500 m ² Büro-/Gewerbefläche	Miete	per Mitte 2003
224 m ² Bürofläche/3. OG	Verkauf	per Mitte 2003
1000 m ² Lagerfläche/2. UG/ Warenlift	Verkauf	per Mitte 2003
600 m ² Büro-/Ladenfläche/EG	Miete	per Mitte 2004
2100 m ² Bürofläche/1.-3. OG	Miete	per Mitte 2004
5 1/2-Zimmer-Dachwohnung mit 310 m ² Bürofläche	Miete	per Mitte 2004

Information:



www.seeblick-immo.ch

Seestrasse 54
8806 Bäch SZ
Tel. 01 786 58 00
info@seeblick-immo.ch

*Kleiner Stich mit grasser Wirkung:
Spende Blut - rette Leben*



Wir begleiten Sie auf neuen Wegen.

Unsere Erfahrung für Ihren Erfolg.

Wir sind für Sie da – ob Sie als Unternehmung Fachpersonal suchen oder als Stellensuchender eine neue berufliche Zukunft planen.

ABENA
Personalmanagement Anstalt
Frau Doris Kerschbaum
Bächliweg 37 · FL-9495 Triesen
Telefon +423 392 40 20
Telefax +423 392 40 21

www.abena.li

